

# REDMOND

Чайник электрический

RK-G185

Руководство по эксплуатации

Гарантийный талон



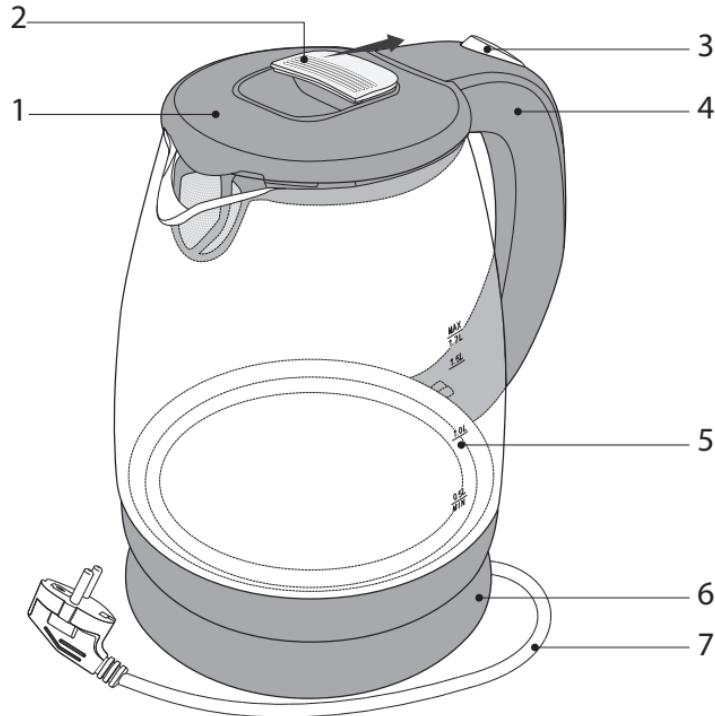
Если вы не получили требуемое качество обслуживания  
в сервисе, обращайтесь в головной сервисный центр  
по контактным данным, указанным в условиях  
гарантийного обслуживания



RUS	4
UKR	13
KAZ	21

## СОДЕРЖАНИЕ

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ.....	4
Технические характеристики .....	7
Комплектация .....	7
Устройство прибора.....	7
I. ПЕРЕД НАЧАЛОМ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ.....	7
II. ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА .....	8
Системы безопасности.....	8
III. УХОД ЗА ПРИБОРОМ .....	8
Очистка корпуса и подставки.....	9
Очистка от накипи .....	9
Хранение и транспортировка .....	9
IV. ПЕРЕД ОБРАЩЕНИЕМ В СЕРВИС-ЦЕНТР.....	9
V. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА.....	10
УСЛОВИЯ ГАРАНТИЙНОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ.....	11



## УВАЖАЕМЫЙ ПОКУПАТЕЛЬ!

Благодарим вас за то, что отдали предпочтение бытовой технике REDMOND.

REDMOND – это качество, надежность и неизменно внимательное отношение к потребностям клиентов. Надеемся, что вам понравится продукция компании и вы также будете выбирать наши изделия в будущем.

Чайник электрический REDMOND RK-G185 – современный прибор для нагрева и кипячения воды.

*Хотите узнать больше? Посетите наш сайт [www.redmond.company](http://www.redmond.company).*

Здесь вы найдете актуальную информацию о предлагаемой технике REDMOND и ожидаемых новинках, сможете получить консультацию онлайн, а также заказать продукцию REDMOND и оригинальные аксессуары к ней в нашем интернет-магазине.

**Служба поддержки пользователей REDMOND в России: 8-800-200-77-21 (звонок по России бесплатный).**



Прежде чем использовать данное изделие, внимательно прочтайте руководство по эксплуатации и сохраните его в качестве справочника. Правильное использование прибора значительно продлит срок его службы.

**Меры безопасности и инструкции, содержащиеся в данном руководстве, не охватывают все возможные ситуации, которые могут возникнуть в процессе эксплуатации прибора. При работе с устройством пользователь должен руководствоваться здравым смыслом, быть осторожным и внимательным.**

## МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

- Производитель не несет ответственности за повреждения, вызванные несоблюдением техники безопасности и правил эксплуатации изделия.
- Данный электроприбор предназначен для использования в бытовых условиях и может применяться в квартирах, загородных домах или в других подобных условиях непромышленной эксплуатации. Промышленное или любое другое нецелевое использование устройства будет считаться нарушением условий надлежащей эксплуатации изделия. В этом случае производитель не

несет ответственности за возможные последствия.

- Перед подключением устройства к электросети проверьте, совпадает ли ее напряжение с nominalным напряжением питания прибора (см. технические характеристики или заводскую табличку изделия).
- Используйте удлинитель, рассчитанный на потребляемую мощность прибора: несоответствие параметров может привести к короткому замыканию или возгоранию кабеля.
- Подключайте прибор только к розеткам, имеющим заземление, – это обязательное требование электробезопасности. Используя удлинитель, убедитесь, что он также имеет заземление.
- Выключайте прибор из розетки после использования, а также во время его очистки или перемещения. Извлекайте электрошнур сухими руками, удерживая его за штепсель, а не за провод.



**ВНИМАНИЕ!** Во время работы прибор нагревается! Будьте осторожны! Не касайтесь руками корпуса прибора во время его работы. Во избежание ожога горячим паром не наклоняйтесь над устройством при открывании крышки.

- Используйте прибор только по назначению. Использование прибора в целях, отличающихся от указанных в данном руководстве, является нарушением правил эксплуатации.
- Разрешается использовать чайник только с подставкой, входящей в комплект прибора.
- Не протягивайте шнур электропитания в дверных проемах или вблизи источников тепла. Следите за тем, чтобы электрошнур не перекручивался и не перегибался, не соприкасался с острыми предметами, углами и кромками мебели.



**ПОМНИТЕ:** случайное повреждение кабеля электропитания может привести к неполадкам, которые не соответствуют ус-

ловиям гарантии, а также к поражению электротоком. При повреждении шнура питания его замену, во избежание опасности, должен производить изготовитель, сервисная служба или аналогичный квалифицированный персонал.

- Не устанавливайте прибор на мягкую и нетермостойкую поверхность, не накрывайте его во время работы: это может привести к нарушению работы и поломке устройства.
- Запрещена эксплуатация прибора на открытом воздухе: попадание влаги в контактную группу или посторонних предметов внутрь корпуса устройства может привести к его серьезным повреждениям.
- Перед очисткой прибора убедитесь, что он отключен от электросети и полностью остыл. Страго следуйте инструкциям по очистке прибора.

**ЗАПРЕЩАЕТСЯ** погружать корпус прибора в воду!

- Не допускайте проливания жидкости на разъем.
- Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, психическими или умственными способностями или при отсутствии у них опыта или знаний, если они не находятся под контролем или не проинструктированы об использовании данного прибора лицом, ответственным за их безопасность. Дети должны находиться под присмотром для недопущения игры с прибором.
- Запрещены самостоятельный ремонт прибора или внесение изменений в его конструкцию. Ремонт прибора должен производиться исключительно специалистом авторизованного сервис-центра. Непрофессионально выполненная работа может привести к поломке прибора, травмам и повреждению имущества.

STOP

**ВНИМАНИЕ!** Запрещено использование прибора при любых неисправностях.

## Технические характеристики

Модель.....	RK-G185
Мощность.....	1850–2200 Вт
Напряжение.....	220–240 В, 50 Гц
Защита от поражения электротоком .....	класс I
Объем.....	1,7 л
Материал корпуса .....	термостойкое стекло
Контактная группа.....	Strix®
Подсветка.....	есть
Фильтр от накипи .....	есть
Автоотключение:	
• при закипании	
• при отсутствии воды	
Нагревательный элемент.....	дисковый
Вращение на подставке .....	360°
Отсек для хранения электрошнуря.....	есть
Вес нетто.....	1,0 кг
Габаритные размеры.....	218 × 158 × 224 мм
Длина электрошнуря.....	0,7 м

## Комплектация

Чайник.....	1 шт.
Подставка чайника.....	1 шт.
Руководство по эксплуатации/Гарантийный талон .....	1 шт.

Производитель имеет право на внесение изменений в дизайн, комплектацию, а также в технические характеристики изделия в ходе совершенствования своей продукции без дополнительного уведомления об этих изменениях. В технических характеристиках допускается погрешность ±10%.

## Устройство прибора (схема А1, стр. 3)

1. Крышка чайника с фильтром от накипи
2. Кнопка открывания крышки
3. Переключатель I/O
4. Ручка
5. Стеклянный корпус с градуированной шкалой уровня воды
6. Подставка с углублением для хранения электрошнуря
7. Шнур электропитания

## I. ПЕРЕД НАЧАЛОМ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

Аккуратно достаньте изделие и его комплектующие из коробки. Удалите все упаковочные материалы и рекламные наклейки.



Обязательно сохраните на месте предупреждающие наклейки, наклейки-указатели (при наличии) и табличку с серийным номером изделия на его корпусе!

После транспортировки или хранения при низких температурах необходимо выдержать прибор при комнатной температуре не менее 2 часов перед включением.

Полностью размотайте шнур электропитания. Протрите корпус изделия влажной тканью и дайте ему просохнуть. Убедитесь, что в контактной группе чайника и на его подставке не осталось влаги.



Для удаления возможных посторонних запахов и пыли, возникших при производстве и хранении, а также для дезинфекции прибора налейте в чайник воду до максимальной отметки мерной шкалы и вскипятите ее. Можно добавить

в воду 1-2 чайные ложки лимонной кислоты. Вылейте воду и ополосните колбу холодной водой. При необходимости повторите эти действия еще раз.

## II. ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА

1. Установите чайник с подставкой на твердую ровную сухую горизонтальную поверхность. При установке следите за тем, чтобы выходящий при кипении пар не попадал на обои, декоративные покрытия, электронные приборы и другие предметы, которые могут пострадать от повышенной влажности и температуры.
2. Размотайте шнур на нужную длину. Лишнюю часть уложите в углубление внизу подставки. При необходимости используйте удлинитель подходящей мощности (не менее 2,5 кВт).
3. Снимите чайник с подставки. Нажмите кнопку открывания крышки. Налейте в чайник воду. Уровень воды должен находиться между отметками MIN и MAX, нанесенными на стенки стеклянной колбы прибора. Если наполнить чайник водой выше отметки MAX, то возможно разбрызгивание кипятка. Если воды слишком мало, прибор может отключиться преждевременно.



**ВНИМАНИЕ!** Прибор предназначен только для нагревания и кипячения воды.

4. Плотно закройте крышку чайника и установите его на подставку. Прибор будет работать только в том случае, если он установлен правильно.
5. Подключите прибор к электросети.

6. Переведите переключатель I/O в положение I. Чайник включится, загорится подсветка колбы.
7. После закипания воды чайник выключится автоматически. Подсветка погаснет.
8. Для прерывания процесса нагрева воды переведите переключатель I/O в положение 0.



**ВНИМАНИЕ!** Если в процессе нагрева вы сняли чайник с подставки, переключатель останется в положении I. Если затем вы поместите чайник на подставку, процесс нагрева воды продолжится. Снимая чайник с подставки, всегда переводите переключатель в положение 0.

9. По окончании работы отключите прибор от электросети.

## Системы безопасности

- Чайник оснащен системой автоматического отключения после закипания воды.
- При отсутствии воды в чайнике или недостаточном ее количестве сработает автоматическая защита от перегрева и отключит питание чайника. Подождите, пока прибор остывает, после этого он будет готов к работе.

## III. УХОД ЗА ПРИБОРОМ



**ВНИМАНИЕ!** Перед очисткой чайника или подставки отключите чайник от электросети, слейте воду и дайте прибору полностью остывть. Не погружайте чайник, подставку, электрический шнур или штепсель в воду; электрические контакты не должны соприкасаться с водой.

## Очистка корпуса и подставки

Периодически очищайте корпус чайника и подставку влажной мягкой тканью.



**ЗАПРЕЩАЕТСЯ** использовать при очистке прибора грубых салфеток или губок с абразивным покрытием, а также любые химически агрессивные или другие вещества, не рекомендованные для применения с предметами, контактирующими с пищей.

## Очистка от накипи

В процессе эксплуатации, в зависимости от состава используемой воды, на нагревательном элементе и внутренних стенках прибора возможно образование налета и накипи. Для их удаления используйте специальные неабразивные вещества для очистки и удаления накипи с кухонной техники.

- Перед очисткой чайника дайте ему полностью остыть.
- Следуйте инструкции на упаковке чистящего средства.
- После очистки вылейте раствор и тщательно промойте чайник холодной водой.
- Промойте расположенный на крышке фильтр от накипи под проточной водой. Возможно использование раствора для мытья посуды.
- Протрите чайник влажной тканью для удаления всех следов раствора и накипи.



**ВНИМАНИЕ!** Перед повторным использованием чайника убедитесь, что электрические контакты совершенно сухие!

## Хранение и транспортировка

Храните прибор в сухом вентилируемом месте вдали от нагревательных приборов и попадания прямых солнечных лучей.

При транспортировке и хранении запрещается подвергать прибор механическим воздействиям, которые могут привести к повреждению прибора и/или нарушению целостности упаковки.

Необходимо беречь упаковку прибора от попадания воды и других жидкостей.

## IV. ПЕРЕД ОБРАЩЕНИЕМ В СЕРВИС-ЦЕНТР

Неисправность	Возможные причины	Способ устранения
Прибор не включается	Отсутствует электропитание	Убедитесь, что прибор подключен к исправной розетке. Проверьте наличие напряжения в электросети
Прибор преждевременно отключается	Образовалась накипь на нагревательном элементе	Очистите нагревательный элемент от накипи (см. раздел «Уход за прибором»)
Прибор отключается через несколько секунд	В приборе мало воды, сработала защита от перегрева	Отключите прибор от электросети и дайте ему остыть. При дальнейшей эксплуатации наполняйте прибор водой выше отметки MIN



В случае если неисправность устранить не удалось, обратитесь в авторизованный сервисный центр.



Запчасти для постгарантийного ремонта можно найти на сайте <https://redmondsale.com/>

## V. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

### Гарантийный талон находится в конце руководства по эксплуатации!

На данное изделие предоставляется гарантия сроком на 12 месяцев с момента приобретения. В течение гарантийного периода изготвитель обязуется устранить путем ремонта, замены деталей или замены всего изделия любые заводские дефекты. Гарантия вступает в силу только в том случае, если дата покупки подтверждена печатью магазина и подписью продавца на оригинальном гарантийном талоне. Настоящая гарантия признается лишь в том случае, если изделие применялось в соответствии с руководством по эксплуатации, не ремонтировалось, не разбиралось и не было повреждено в результате неправильного обращения с ним, а также сохранена полная комплектность изделия. Данная гарантия не распространяется на естественный износ изделия и расходные материалы (фильтры и т. д.).

Срок службы изделия и срок действия гарантийных обязательств на него исчисляются со дня продажи или с даты изготовления изделия (в случае, если дату продажи определить невозможно).

Дату изготовления прибора можно найти в серийном номере, расположенном на идентификационной наклейке на корпусе изделия. Серийный номер состоит из 13 знаков. 6-й и 7-й знаки обозначают месяц, 8-й – год выпуска устройства.

0	0	0	0	0	1	1	2	3	3	3	3	3
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

1 – месяц производства (01 – январь, 02 – февраль ... 12 – декабрь)

2 – год производства (1 – 2011 г., 2 – 2012 г.... 0 – 2020 г.)

3 – серийный номер модели

Установленный производителем срок службы прибора составляет 3 года со дня его приобретения при условии, что эксплуатация изделия производится в соответствии с данным руководством и применимыми техническими стандартами.

*Упаковку, руководство пользователя, а также сам прибор необходимо утилизировать в соответствии с местной программой по переработке отходов. Не выбрасывайте такие изделия вместе с обычным бытовым мусором.*

## УСЛОВИЯ ГАРАНТИЙНОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ

Данная программа несет гарантийные обязательства в течение 12 месяцев со дня продажи товара или с даты изготовления изделия (в случае, если дату продажи определить невозможно). Дату изготовления прибора можно найти в серийном номере, расположенному на идентификационной наклейке на корпусе изделия. Серийный номер состоит из 13 знаков, 6-й и 7-й знаки обозначают месяц, 8-й – год выпуска устройства. Сроки действительны только при соблюдении клиентом условий гарантийного обслуживания. Настоящая гарантия не распространяется на изделия, используемые в промышленных и/или коммерческих целях.

При продаже проследите, чтобы продавец правильно заполнил гарантийный талон, указал серийный номер аппарата, дату продажи, поставил печать, а также подпись продавца.

Проверьте изделие, комплектность, техническое состояние, ознакомьтесь с условиями гарантии и поставьте свою подпись. Не допускается вносить изменения, стирать или переписывать данные, указанные в гарантийном талоне.

### **Гарантия не распространяется на изделия с повреждениями, вызванными:**

- неправильной эксплуатацией, небрежным обращением, неправильным подключением, несоблюдением прилагаемого руководства;
- механическими, тепловыми и иными повреждениями, возникшими по причине неправильной эксплуатации, небрежного отношения или несчастного случая;

- несвоевременной очисткой фильтров, пылесборников и других частей и аксессуаров, требующих периодической очистки и замены;
- попаданием внутрь посторонних предметов, жидкостей, насекомых, грызунов и т. д.;
- повреждением электрических шнуров;
- подключением в сеть с напряжением, отличным от указанного в правилах эксплуатации на данное изделие, или с несоответствием стандартным параметрам питающей сети;
- неквалифицированным ремонтом и другими вмешательствами, повлекшими изменения конструкции изделия;
- действиями непреодолимой силы (пожар, наводнение, молния и др.);
- воздействием высоких внешних температур на нетермостойкие части изделия;
- изменением, удалением или неразборчиво напечатанным серийным номером.

Гарантия не распространяется на узлы, механизмы и аксессуары, имеющие естественный срок износа (щетки для пылесосов, металлические чаши мультиварок и формы для выпекания с антипригарными покрытиями, сетка-нож для соковыжималок, ножи, мешки-пылесборники, сменные фильтры, шампуни, жидкости и т. д.), а также аккумуляторные источники питания и батареи питания. В соответствии с руководством по эксплуатации под действие гарантии не подпадают работы по периодическому обслуживанию прибора.

**Информацию о наличии сервисных центров в вашем регионе и стране можно уточнить на сайте: [www.redmond.company/services](http://www.redmond.company/services).**

Служба поддержки пользователей в России: тел. 8-800-200-77-41 (звонок по России бесплатный).

Служба поддержки пользователей в Республике Беларусь:  
тел. 8-820-007-10-211 (звонок по Республике Беларусь бесплатный).

Адрес организации, уполномоченной на принятие претензий от покупателей и производящей ремонт и техническое обслуживание товара: 195027, РФ, г. Санкт-Петербург, ул. Шепетовская, д. 1, ООО «Ра сервис». Тел.: 8(812)740-16-28.

**i** Если вы не получили требуемое качество обслуживания в сервисе (установленные требованиями Закона о защите прав потребителей сроки на устранение неисправностей по гарантии превышены, отсутствуют запасные части, некачественно выполнен ремонт и т. д.), – обращайтесь в головной сервисный центр по телефону 8-800-200-77-41 или заполните форму на официальном сайте <http://redmond.company/ru/support/rate.php>. Благодаря обратной связи мы исправим возникающие недочеты, чтобы сервис был качественным, своеобразным и удобным. Спасибо за вашу помощь.



**Перед початком використання уважно прочитайте інструкцію з експлуатації і збережіть її як довідник. Правильне використання пристрілу значно продовжить термін його служби.**

**Заходи безпеки та інструкції, що містяться в цьому посібнику, не охоплюють всі можливі ситуації, які можуть виникнути в процесі експлуатації приладу. Під час використання пристрію користувач повинен керуватися здоровим глуздом, бути обережним і уважним.**

## ЗАХОДИ БЕЗПЕКИ

- Виробник не несе відповідальності за пошкодження, спричинені недотриманням вимог щодо техніки безпеки та правил експлуатації виробу.
- Даний електроприлад призначений для використання в побутових умовах і може застосовуватися в квартирах, заміських будинках або в інших подібних умовах непромислової експлуатації. Промислове або будь-яке інше нецільове використання пристрію вважатиметься порушенням умов належної експлуатації виробу. У цьому випадку виробник не несе відповідальності за можливі наслідки.

STOP

**УВАГА! Під час роботи прилад нагрівається! Будьте обережні! Не торкайтесь руками корпусу приладу у процесі його експлуатації. Щоб уникнути опіку гарячою парою,**

*не нахиляйтеся над пристроєм під час відкриття кришки.*

- Використовуйте прилад лише за призначенням. Використання приладу в цілях, що відрізняються від вказаних у даній інструкції, є порушенням правил експлуатації.
- Дозволяється використовувати чайник лише з підставкою, що входить до комплекту приладу.
- Не протягуйте шнур електроживлення в дверних отворах або поблизу джерел тепла. Стежте за тим, щоб електрошнур не перекручувався та не перегинався, не стикався з гострими предметами, кутами й краями меблів.



*ПАМ'ЯТАЙТЕ: випадкове пошкодження кабелю електроживлення може привести до неполадок, які не відповідають умовам гарантії, а також до ураження електроствром. Пошкоджений електрокабель потребує термінової заміни в сервіс-центри.*



**ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ** занурювати корпус приладу у воду!

- Не допускайте проливання рідини на роз'єм.
- Даний прилад не призначений для використання людьми (в тому числі дітьми), в яких є фізичні, нервові або психічні відхилення або брак досвіду та знань, за винятком випадків, коли за та-

кими особами здійснюється нагляд або проводиться їхній інструктаж щодо використання даного пристроя особою, що відповідає за їхню безпеку. Необхідно наглядати за дітьми, щоб не допустити їхніх ігор із пристроям, його комплектуючими, а також заводською упаковкою. Очищення й обслуговування пристроя не мають виконувати діти без нагляду дорослих.

- Заборонено самостійний ремонт пристроя або внесення змін до його конструкції. Ремонт пристроя має здійснюватися винятково фахівцем авторизованого сервіс-центр. Невалідовано виконана робота може привести до поломки пристроя, травм і пошкодження майна.



**УВАГА!** Заборонено використання пристроя за будь-яких несправностей.

### Технічні характеристики

Модель.....	RK-G185
Потужність.....	1850–2200 Вт
Напруга .....	220–240 В, 50 Гц
Захист від ураження електричним струмом .....	клас I
Об'єм.....	1,7 л
Матеріал корпусу.....	термостійке скло
Контактна група .....	Strix®
Підсвічування.....	€
Фільтр від накипу.....	€
Автовимкнення:	
• при закипанні	€
• при відсутності води	€
Дисковий нагрівальний елемент .....	€
Обертання на підставці .....	360°
Відсік для зберігання електрошнуря.....	€
Вага нетто.....	1,0 кг
Габаритні розміри.....	218 × 158 × 224 мм
Довжина електрошнуря .....	0,7 м

### Комплектація

Чайник.....	1 шт.
Підставка для чайника.....	1 шт.
Інструкція з експлуатації/Гарантійний талон.....	1 шт.

Виробник має право на внесення змін до дизайну, комплектації, а також до технічних характеристик виробу під час вдосконалення своєї продукції без додаткового повідомлення про ці зміни. У технічних характеристиках допускається похибка ±10%.

**Будова приладу (схема A1, стор. 3)**

1. Кришка
2. Кнопка відкриття криш ки
3. Вимикач I/O
4. Ручка
5. Скляній корпус з градуйованою шкалою рівня води
6. Підставка з відсіком для зберігання електрошнуря
7. Електрошнур

**I. ПЕРЕД ПОЧАТКОМ ВИКОРИСТАННЯ**

Акуратно дістаньте виріб і його комплектуючі з коробки. Виділіть усі пакувальні матеріали та рекламні наклейки.



**Обов'язково збережіть на місці застережні наклейки, наклейки-покажчики (за наявності) і табличку з серійним номером виробу на його корпусі!**

Після транспортування або зберігання за низьких температур необхідно витримати прилад за кімнатної температури не менше ніж 2 години перед увімкненням.

Корпус приладу пропріть вологовою тканиною. Знімні деталі промийте теплою водою, ретельно просушіть усі елементи приладу перед увімкненням в електромережу.



Для видалення можливих сторонніх запахів і пилу, що виникли при виробництві та зберіганні, а також для дезінфекції приладу наливте в чайник воду до максимальної позначки мірної шкали і закип'ятіть її. Можна додати у воду 1-2 чайні

ложки лимонної кислоти. Вилийте воду і оболосніть чайник холодною водою. При необхідності повторіть ці дії ще раз.

**II. ЕКСПЛУАТАЦІЯ ПРИЛАДУ**

1. Встановіть чайник з підставкою на тверду рівну суху горизонтальну поверхню. Встановлюючи його, стежте за тим, щоб пара, що виходить під час кипіння, не потрапляла на шпалери, декоративні покриття, електронні пристрії й інші предмети, які можуть пошкодитися через підвищену вологості і температуру.
  2. Розмотайте електрошнур на потрібну довжину. Зайдіть частину покладіть у заглиблення внизу підставки. За необхідності використовуйте подовжувач відповідної потужності (не менше ніж 2,5 кВт).
  3. Зніміть чайник з підставки. Натисніть кнопку відкривання на ручці приладу. Налийте в чайник воду. Рівень води в чайнику має бути між позначками MIN і MAX на шкалі збоку. Якщо наповнити чайник водою вище за позначку MAX, то під час закипання можливе розбризкування окропу. Якщо води дуже мало, прилад може вимкнутися передчасно.
- 
- УВАГА! Прилад призначений лише для нагрівання та кипячення води.**
4. Закрійте кришку та встановіть чайник на підставку. Прилад працюватиме тільки в тому разі, якщо його встановлено правильно.
  5. Підключіть прилад до електромережі.

6. Натисніть вимикач I/O. Спалахне блакитне підсвічування колби, чайник увімкнеться.
7. Після закипання води чайник увімкнеться автоматично. Підсвічування згасне.
8. Для переривання процесу нагрівання води підніміть вимикач I/O.



**УВАГА!** Якщо в процесі нагрівання ви зняли чайник з підставки, перемикач залишиться в положенні I. Якщо потім ви поставите чайник на підставку, процес нагрівання води продовжиться. Знімаючи чайник з підставки, завжди переводьте перемикач в положення 0.

9. Після закінчення роботи відключіть прилад від електромеханічного джерела живлення.

## Системи безпеки

- Чайник обладнано системою автоматичного вимкнення після закипання води.
- За відсутності води в чайнику або в разі недостатньої її кількості спрацює автоматичний захист від перегрівання. Почекайте, поки він охолоне. Після цього прилад буде готовий до роботи.

## III. ДОГЛЯД ЗА ПРИЛАДОМ

Перед очищеннем від'єднайте чайник від електромеханічного джерела живлення. Периодично очищуйте корпус чайника та підставку вологим м'якою тканиною. Перед початком експлуатації повністю просушіть чайник.

STOP

Не занурюйте чайник, підставку, електричний шнур або штепсель у воду: електричні контакти не мають стикатися з водою!

**ЗАБОРНОЯТЬСЯ** використання при очищенні приладу грубих серветок або губок абразивних паст. Також неприпустиме використання будь-яких хімічно агресивних або інших речовин, не рекомендованих для застосування з предметами, що контактують з іншою.

## Очищення від накипу

У процесі експлуатації, залежно від складу використовуваної води, на нагрівальному елементі та внутрішніх стінках приладу можливе утворення нальоту й накипу. Для їхнього видалення використовуйте спеціальні неабразивні речовини для очищення та видалення накипу з кухонної техніки.

1. Перед очищеннем чайника дайте йому повністю охолонути.
2. Дотримуйтесь інструкції на упаковці очищувального засобу.
3. Після очищення вилийте розчин і ретельно промийте чайник холодною водою.
4. Протріть чайник вологим тканином для видалення всіх слідів розчину та накипу.

STOP

**УВАГА!** Перед повторним використанням чайника переконайтесь, що електричні контакти абсолютно сухі!

## Зберігання та транспортування

Зберігайте прилад у сухому вентильованому місці подалі від нагрівальних приладів і прямих сонячних променів.

Під час транспортування та зберігання забороняється піддавати прилад механічному впливу, який може привести до пошкодження пристрою та/або порушення цілісності упаковки.

Необхідно берегти упаковку приладу від потрапляння води й інших рідин.

## IV. ПЕРЕД ЗВЕРНЕННЯМ ДО СЕРВІС-ЦЕНТРУ

Несправність	Можлива причина	Способ усунення
Чайник не вмикається	Немає електророз’єму	Підключіть чайник до справної електророзетки
Чайник передчасно вимикається	Утворився накип на нагрівальному елементі	Очистіть нагрівальний елемент від накипу (див. розділ «Допоміж за приладом»)
Чайник вимикається через кілька секунд	У чайнику немає води, спрацьовав захист від перегрівання	Відключіть прилад від електромережі та дайте йому охолонути. Під час подальшої експлуатації наповніть чайник водою вище за по-значку MIN

**i** Уразі, якщо несправність усунути не вдалося, зверніться до авторизованого сервісного центру.



Запчастини для післягарантійного ремонту можна знайти на сайті <https://redmondsale.com/>

## V. ГАРАНТІЙНІ ЗОБОВ'ЯЗАННЯ

Гарантійний талон знаходиться в кінці інструкції з експлуатації!

На даний виріб надається гарантія терміном на 12 місяців з моменту придбання. Протягом гарантійного періоду виготовлювач зобов’язується усунути шляхом ремонту, заміни деталей або заміни усього виробу будь-які заводські дефекти. Гарантія набирає сили тільки в тому випадку, якщо дата покупки підтверджена печаткою магазину і підписом продавця на оригінальному гарантійному талоні. Дійсною гарантія визнається лише в тому випадку, якщо виріб застосовувався відповідно до інструкції з експлуатації, не ремонтувався, не розбирався і не був пошкоджений в результаті неправильного поводження з ним, а також збережена повна комплектність виробу. Данна гарантія не поширяється на природний знос виробу і видаткові матеріали (фільтри і т. д.).

Термін служби виробу і термін дії гарантійних зобов’язань на нього обчислюються з дня продажу або з дати виготовлення виробу (у випадку, якщо дату продажу визначити неможливо). Дату виготовлення приладу можна знайти в серійному номері, розташованому на ідентифікаційній наклейці на корпусі виробу. Серійний номер складається з 13 знаків. 6-й і 7-й знаки позначають місяць, 8-й – рік випуску пристрою.

0	0	0	0	0	1	1	2	3	3	3	3
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

1 – місяць виробництва (01 – січень, 02 – лютий ... 12 – грудень)

2 – рік виробництва (1 – 2011 р., 2 – 2012 р....0 – 2020 р.)

3 – серійний номер моделі

Установлений виробником термін служби приладу складає 3 роки із дня його придбання за умови, що експлуатація виробу здійснюється відповідно до даної інструкції і застосовних технічних стандартів.

*Упаковання, посібник користувача, а також сам прилад необхідно утилізувати відповідно до місцевої програми з переробки відходів. Не викидайте такі вироби разом зі звичайним побутовим сміттям.*

## УМОВИ ГАРАНТІЙНОГО ОБСЛУГОВУВАННЯ

Ця програма несе гарантійні зобов'язання впродовж 12 місяців з дня продажу товару або з дати виготовлення виробу (у випадку, якщо дату продажу визначити неможливо) Дату виготовлення приладу можна знайти в серійному номері, що розташований на ідентифікаційній наклейці на корпусі виробу. Серійний номер складається з 13 знаків. 6-й і 7-й знаки позначають місяць, 8-й – рік випуску пристроя. Терміни дійсні тільки при дотриманні клієнтом умов гарантійного обслуговування. Справжня гарантія не поширюється на вироби, що використовуються з промисловою і/або комерційною метою.

Під час продажу простежте, щоб продавець правильно заповнив гарантійний талон, вказав серійний номер апарату, дату продажу, поставив печатку, а також підпис продавця.

Перевірте виріб, комплектність, технічний стан, ознайомтеся з умовами гарантії та поставте свій підпис.

Не дозволяється вносити зміни, стирити або переписувати дані, зазначені в гарантійному талоні.

### Гарантія не поширюється на вироби з ушкодженнями, викликаними:

- неправильною експлуатацією, недбалим користуванням, неправильним підключенням, недотриманням доданої інструкції;
- механічними, тепловими і іншими ушкодженнями, що виникли унаслідок неправильної експлуатації, недбалого користування або нещасного випадку;

- несвоєчасним чищенням фільтрів, пилозбирників і інших частин і аксесуарів, що вимагають періодичного чищення і заміни;
- попаданням всередину сторонніх предметів, рідин, комах, гризунів і так далі;
- ушкодженням електричних кабелів;
- підключенням в мережу з напругою, що відрізняється від вказаної в правилах експлуатації до цього пристроя, або з невідповідністю стандартним параметрам мережі живлення;
- некваліфікованим ремонтом і іншими втручаннями, що спричинили зміни конструкції виробу;
- діями нездоланої сили (пожежа, повінь, блискавка та ін.);
- дією високих зовнішніх температур на нетермостійкі частини виробу;
- зміною, видаленням або нерозбірливо надрукованим серійним номером.

Гарантія не поширюється на вузли, механізми і аксесуари, що мають природний термін зносу (щітки для пилососів, металеві чаши мультиварок і форми для випікання з антипригарними покриттями, сітка-ніж для соковижималок, ножі, мішки-пилозбирники, змінні фільтри, шампуні, рідини і так далі), а також акумуляторні джерела живлення і батареї живлення. Відповідно до посібника з експлуатації, під дію гарантії не потрапляють роботи з періодичного обслуговування пристроя.

Інформацію про наявність сервісних центрів у вашому регіоні можна також уточнити на сайті [www.redmond.company/ua/services](http://www.redmond.company/ua/services).



Пайдаланар алдында пайдалану бойынша нұсқаулықты мұқият оқып шығыңыз да, оны анықтамалық ретінде сақтап қойыңыз. Аспапты дұрыс пайдалану оның қызметтінің мерзімін ұзартады.

**Бұл нұсқаулықтағы қауіпсіздік шаралары мен нұсқаулар құралды қолдану кезінде туындауы мүмкін барлық жағдайларды қамтymайды. Бұл құрылғымен жұмыс кезінде қолдануыштың ақылға сүйеніп, абай ері мұқият болуы тиіс.**

## САҚТАНУ ШАРАЛАРЫ

- Осы бұйымды пайдаланбас бұрын пайдалану бойынша нұсқаулықты мұқият оқып шығыңыз да, оны анықтамалық ретінде сақтап қойыңыз. Аспапты дұрыс пайдалану оның қызметтінің мерзімін ұзартады.
- Бұл электр аспап тұрмыстық жағдайларда әзірлеуге арналған көпфункционалды құрылғы болып табылады және пәтерлерде, қала сыртындағы үйлерде немесе өнеркәсіптік емес пайдаланудың басқа жағдайларында қолданыла алады. Құрылғыны өнеркәсіптік немесе кез келген мақсатыз пайдалану бұйымды тиісті түрде пайдалану шарттарын

бұзу болып саналады. Бұл жағдайда өндіруші ықтимал салдарлар үшін жауп бермейді.

- Құрылғыны өнеркәсіптік немесе кез келген мақсатыз пайдалану бұйымды тиісті түрде пайдалану шарттарын бұзу болып саналады. Бұл жағдайда өндіруші ықтимал салдарлар үшін жауп бермейді.
- Құрылғыны электр желісіне қосар алдында оның кернеуі аспаптың номиналды кернеуіне сәйкес келетінін тексерініз (бұйымның техникалық сипаттамалары немесе зауыттық кестесін қараңыз).
- Аспаптың тұтынатын қуатына есептелген ұзартқыш қолданыңыз: параметрлердің сайкес-сіздігі қысқа түйікталуға немесе кабельдің жауына әкеліп соқтыруға мүмкін.
- Аспапты тек жерлендірілетін розеткілерге ғана қосыңыз, – бұл электр қауіпсіздігінің міндетті талабы. Ұзартқышты қолдана отырып, оның жерлендірілетініне көз жеткізіңіз.
- Аспапты қолданған соң, сонымен қатар оны тазалаған немесе тасымалдаған кезде розеткіден

өшіріңіз. Электр бауын сымынан емес, штепсели-  
нен ұстап тұрып, құрғақ қолмен шығарыңыз.

STOP

**НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!** Жұмыс кезінде аспап  
қыздады! Абай болыңыз! Аспап корпусына  
жұмыс істеп түрғанда қол тигізбеніз.  
Ыстық будан күйіп қалмау үшін қақпақты  
ашқанда құрылғы үстіне еңкейменіз.

- Аспапты тек мақсатына қарай қолданыңыз. Аспапты осы нұсқаулықта көрсетілгендерден ерек-  
шеленетін мақсаттарда пайдалану пайдалану  
ережелерін бұзу болып табылады.
- Аспап жинағына кіретін тіреуішті шәйнекті ғана  
қолдануға рұқсат етіледі.
- Электр қоректендіру бауын есік күистарында  
немесе жылу көздерінің жаңында тартпаңыз.  
Электр бауының бұралмағанын және иілмегенін,  
үшкір заттарға, бұрыштар мен жиһазға тимегенін  
қадағалаңыз.

STOP

**ЖАДЫҢЫЗДА БОЛСЫН:** электр қоректен-  
діру кабелі зақымдалуы кепілдік шартта-

рына сәйкес келмейтін ақауларға, сонымен  
қатар электр тоғына ұрынуға әкеліп  
соқтыруы мүмкін. Зақымдалған электр ка-  
белі сервис-орталықта жедел аудыстыруды  
талаң етеді.

- Азық салынған табақты жұмсақ және ыстыққа  
төзбейтін бетке орнатпаңыз, оны жұмыс кезінде  
жаппаңыз, бұл құрылғының жұмысының бұ-  
зылуына және сыйнұяна әкеліп соқтыруы мүмкін.
- Аспапты ашық ауда пайдалануға тыбым салына-  
ды: құрылғы корпусының ішіне су немесе бөгде  
заттардың тусуі оны қатты зақымдауы мүмкін.
- Аспапты тазалар алдында оның электр желісінен  
өшіріліп, тольық сұығанына көз жеткізіңіз. Аспапты  
тазалау бойынша нұсқауларды қатаң ұстаныңыз.

STOP

*Аспап корпусын суға батыруға ТЫЙІМ  
САЛЫНАДЫ!*

- Қосқышқа сұйықтық төгіп алмаңыз.
- Бұл аспап физикалық, жүйке немесе психикалық  
ауытқулары бар немесе тәжірибесі мен білімі

жетіспейтін адамдардың (оның ішінде балалардың) қолдануына арналмаған, мұндай түлғалар қадағаланып, олардың қауіпсіздігі үшін жауап беретін түлға осы аспапты қолдануға қатысты нұсқау жасалған жағдайлардан басқа. Балалардың аспаппен, оның жинақтаушыларымен, сонымен қатар зауыттық орамымен ойнаудың жол бермеу мақсатында қадағалап отыру қажет. Құрылғыны тазалау және қызмет көрсетудің балалар ересектердің қарауынсыз жасамау туіс.

- Аспапты өздігінізben жөндеуге немесе құрылғының өзгеріс енгізуге тыйым салынады. Қызмет көрсету және жөндеу бойынша барлық жұмыстарды авторландырылған сервис-орталық жасауы керек. Біліксіз жасалған жұмыс аспаптың бұзылуына, жарақат пен мүлік зақымдануына әкеліп соқтыруы мүмкін.



**НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!** Аспапты кез келген ақауларда пайдалануға тыйым салынады.

## Техникалық сипаттамалары

Үлгі .....	RK-G185
Куаты.....	1850–2200 Вт
Кернеуі .....	220–240 В, 50 Гц
Электр тоғымен зақымданудан қорғау.....	I дәреже
Көлемі.....	1,7 л
Корпус материалы.....	термотұрақты шыны
Байланыс тобы.....	Strix®
Ішкі жарығы.....	.бар
Қаққа қарсы сузті .....	.бар
Автоматты сөндіру:	
• қайнаган кездे	
• су жеткіліксіз болған кезде	
Дискілік қыздыру элементі .....	.бар
Тіреуіште айналу.....	360°
Электр бау сактауға арналған үшшылқ.....	.бар
Тұғырықтан таза салмақ .....	1,0 кг
Габариттік өлшемдері .....	218 × 158 × 224 мм
Электр бау ұзындығы .....	0,7 м

## Жинақ

Электр шәйнек.....	1 дана
Шәйнекке арналған тұғыр.....	1 дана
Пайдалану бойынша нұсқаулық/Кепілдік талоны .....	1 дана

Өндіруші осындай өзгерістер туралы қосымша хабарлауда мастан өз өнімін жетілдіру барысында оның дизайны, жинағы, сонымен қатар бұйымның техникалық сипаттамаларына өзгеріс енгізуге құқылы. Техникалық сипаттамаларда ±10% қателікке жол беріледі.

## Үлгі құрылымы (A1 сурет, 3 бет)

1. Қақлақ
2. Қақлақты ашатын түймешік
3. I/O түймешігі
4. Тұтқа
5. Суденгейінің градуизацияланған шкаласы баршыны корпус
6. Электр бауды сақтауға арналған ұышықты тіреуіш
7. Электр көректендіру бауы

## I. АЛҒАШҚЫ ҚОСАР АЛДЫНДА

Бүйім мен оның құрамдастарын қораптан айналап шығарыңыз. Барлық орау материалдары мен жарнамалық жапсирмаларды алып тастаңыз.



*Корпустағы ескерметтің жапсирма, жапсирма-көрсеткіш (бар болса) және үймнің сериялық нөмірі бар кестешені орнында міндетті түрде сактаңыз!*

*Тасымалдау немесе төмөн температураларда сақтаған соң аспапты қосараптыңда кем дегенде 2 сағатқа болжа температурасында ұстай керек.*

Құралдың түркүн ылғалды шүберекпен сүртініз. Алмалы-салмалы бөлшектерін жылы сүмен жуып, электр желісіне қосар алдында құралдың барлық элементтерін мұқият кептірініз.



*Құралды өндірүжане сақтау, сондай-ақ дезинфекциялау кезінде пайда болған шаң мен мүмкін болатын бөзде заттардан жою үшін өлшемді шәкілдің максималды белгісіне дейін шай-*

некке су құбыныз, оны кейін қайнатыңыз. Суға лимон қышқылының 1-2 қасығын суға қосуға болады. Суды төгіп, шайнек сүк сүмен шайыңыз. Қажеттілігіне қарай осы арекетті қайталаңыз.

## II. АСПАПТЫ ПАЙДАЛАНУ

1. Тұғырлы шайнекті қатты тегіс құрғақ көлденен бетке орнатыңыз. Орнату барысында қайнаганда шығатын будың түсқағаздар, декоративті жабындылар, электрондық аспаптар мен жоғары ылғалдылық пен температудан зардал шегін мүмкін басқа да заттарға тимегенін қадағалаңыз.
  2. Электр сымын қажетті ұзындығы бойынша жазыңыз. Артық бөлігін түпқойма астындағы қысық орналастырыңыз. Қажеттілікке қарай керекті құаты бар ұзартқышты қолданыңыз (2,5 кВт кем емес).
  3. Тұғырдан шайнекті алып тастаңыз. Құралдың түтқасындағы ашылу батырмасын басыңыз. Шайнекті судың деңгейі қанталдағы MIN және MAX белгісінің арасында болуы керек. Егер шайнекті MAX белгісінен жоғары толтырсаңыз, қайнаган кезде қайнаган су шашырауы мүмкін. Егер су тым аз болса, аспап алдын ала өшіп қалуы мүмкін.
- НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Аспап тек су қайнатуға арналған.**
4. Ол сырт еткенше шайнектің қақлағын жабыңыз және шайнекті орнына қойыңыз. Құрал егер дұрыс орнатылса жұмыс істейтін болады.
  5. Құралды электр желісіне қосыңыз.

6. I/O түймешігі төмөнгі. Ішкі жарығы жағылып, суды қыздыру үдерісі басталады.
7. Су қайнаған соң шәйнек автоматты тұрдеге өтінеді. Жарық сөнеді.
8. Суды қыздыру үдерісін тоқтату үшін I/O түймешігі көтеріңіз.



**НАЗАР АУДАРЫҢЫ!** Жылдыту процесінде суды түфьырдан алып тастасыңыз, қосқыш I жағдайында қалады. Егер содан кейін шәйнекті түфьырға қойсаныңыз, су қыздыру жалғасады. Шәйнекті түфьырдан ала отыра, қосқышты 0 жағдайына аударып отырыңыз.

9. Жұмыс аяқталған соң аспалты әлектр желісінен ажыратыныңыз.

### Қауіпсіздік жүйесі

- Шәйнек су қайнағаннан кейін автоматты ажыратылу жүйесімен жабдықталған.
- Шәйнектің ішінде су жоқ кезде немесе жеткіліккіз болған кезде қатты қызып кетуден автоматты қорғаныс істеп кетеді. Оны сұығанша күтіңіз. Одан кейін құрал жұмысқа дайын болады.

Аспалты тазалау барысында қатты сулықтар немесе сініргишистер абразивті паста ларды қолдануға ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ. Сондай-ақ кез келген химиялық грессивті немесе аска жанасатын заттармен бірге қолдануға кеңес берілмеген басқа да заттарды қолдануға болмайды.

### Тоттан тазалау

Пайдалану барысында, қолданылатын судың құрамынан байланысты аспалтың ішкі қабырғаларында, қыздыру элементіндеге қақ тұруы мүмкін. Оларды кетіру үшін ас үй техникасына арналған тазалау және қақ кетіруге арналған арнайы қырмайтын заттарды қолданыңыз.

1. Шәйнекті тазалар алдында оны толық сұтыңызыз.
2. Тазалау құралының орамындағы нұсқауларды ұстаныңыз.
3. Тазалаған соң ерітіндін төгіп тастап, шәйнекті сұық сүмен мұқият жұып жіберіңіз.
4. Ерітінді мен қақтың барлық іздерін жою үшін шәйнекті дымқыл матамен сұртіңіз.

**НАЗАР АУДАРЫҢЫ!** Шәйнекті қайта пайдаланар алдында әлектр түйіспелердің құрғактығына көз жеткізіңіз!

### Сақтау және тасымалдау

Құралды құрғақ жеденетін жерде жылдыту аспалтарынан алыс және тікелей күн саүлелерден алыс сақтаңыз.

Тасымалдау және сақтау кезінде құралдың зақымдануына және/немесе ораманың бүтіндігіне әкелуі мүмкін құралды механикалық әсерлерге ұшарытуға тыбым салынады.

Құралдың орамасын сүмен басқа да сыйықтықтардан сақтау қажет.



Шәйнек, түфьыр, әлектр бау немесе штепельді суға батырманаңыз: әлектр түйіспелер суға тимеуі тиіс!

## IV. СЕРВИС-ОРТАЛЫҚА ЖОЛЫФАР АЛДЫНДА

Ақау	Ықтимал себеп	Жою таслі
Шәйнек қосылмайды	Электр қоректендіру жок	Шәйнекті жұмыс істейтін электр розеткеге қосыныз
Шәйнек алдын ала өшеді	Кыздыру элементінде қактұрды	Кыздыру элементін қақтан тазартыңыз («Аспалтық» тарауын қараныз)
Шәйнек бірнеше секундтан соң өшеді	Шәйнекте су жок, қызып кетуден қорғаңыс қосылып кеткен	Аспалтық электр желісінен ажыратып, оны толық сувытыңыз. Шәйнекті ары қарай пайдалану үшін шәйнекті жоғары белгіге MIN жеткізе толтырыныз

**i** Егер қателікті дұрыстай алмасаңыз, авторизацияланған сервистік орталыққа жүгініз.



Кепілдіктен кейінгі жөндеуге арналған қосалқы бөлшектерді табуға болады сайтыта қолжетімді <https://redmondsale.com/>

## V. КЕПІЛДІКТІ МІНДЕТТЕМЕЛЕР

### Кепілдік талоны қолдану нұсқаулығының соында орналасқан!

Осы бұйымға сатып алынған сәттен 12 ай мерзіміне кепілдік беріледі. Кепілдік кезеңі ішінде дайындаушы жөндеу, бөлшектерді ауыстыру немесе барлық бұйымды ауыстыру жолымен кез келген зауыттық

ақауларды жоюға міндеттенеді. Кепілдік тек сатып алу күні түпнұсқа-лық, кепілдік талонында дүкен мөрімен және сатушы қолымен расталған жағдайдағанда күніне енеді. Осы кепілдік тек бұйым пайдалану бойынша нұсқаулыққа сайкес қолданылған, жөнделмелеген, бұзылмаған және онымен дұрыс жұмыс істемеу нәтижесінде зақымданбаған, сонымен қатар бұйымның толық жинағы сақталған жағдайда танылады. Осы кепілдік бұйымның табиги тозуына және шынын материалдарына тараптамайды (сүзгілер және т.б.).

Бұйымның қызмет мерзімі мен оған кепілдікті міндеттемелердің қолданыс мерзімі бұйым сатылған немесе өндірілген кезден естеледі (егер сату күнін анықтау мүмкін болmasa).

Аспал өндірілген күнде бұйым корпусының сәйкестендіру жапсырмасындағы сериялық нөмірден табуға болады. Сериялық нөмір 13 белгіден тұрады. 6-шы және 7-ші белгілер айды, 8-ші – құрылғының шығарылған жылын билдіреді.

0	0	0	0	0	1	1	2	3	3	3	3	3
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

1 – өндірілген айы (01 – қантар, 02 – ақпан ... 12 – желтоқсан)

2 – өндірілген жылы (1 – 2011 ж., 2 – 2012 ж... 0 – 2020 ж.)

3 – үлгінің сериялық нөмірі

Өндіруші бекіткен аспалтың қызмет ету мерзімі бұйымның пайдаланылуы осы нұсқаулық пен қолданылатын техникалық стандарттарға сәйкес жүзеге асырылғанда, сатып алынған күнінен бастап 3 жылды құрайды.

Орамды, пайдалануши нұсқаулығын, сонымен қатар аспалтың өзін қалдықтарды қайта өндеду бойынша жергілікте бағдарламаға сәйкес пайдала асуру керек. Коршаған ортаға қамқорлық білдіріліз: мұндағы бұйымдарды әдемтегі тұрмыстық қызықспен тастанамаңыз.

## КЕПІЛДІК ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУДІҢ ШАРТТАРЫ

Осы бағдарлама тауар сатылған күннен 12 ай ішінде кепілдік міндеттемелерді қамтиды немесе өндірілген кезден есептеледі (егер сату күнін анықтау мүмкін болmasa).

Аспалтың өндірілген кезі бұйым корпусындағы сәйкестендіру жapsырмасында орналасқан сериялық нөмірден табуға болады. Сериялық нөмір 13 белгіден тұрады. 6-ші және 7-шы белгілер айды, 8-ші – құрылты шыққан жылды билдіреді. Тек клиент кепілдік қызмет көрсету шарттарын ұстанғандағанда мерзімдер қолданылады. Осы кепілдік өнеркәсіптік және/немесе коммерци- ялық, мақсатта пайдаланылатын бүйімдарға тараалмайды. Сату кезінде сатушы кепілдік талонын дұрыс толтыруын, аппарattyң сериялық нөмірін, сату мерзімін көрсетуін, мэр басуын, сонымен қатар қол қояын құдағалаңыз.

Өнімді, жиынтықтылығын, технокалық жағдайын тексеріңіз, кепілдік шарттарымен танысып, қол қойыңыз.

Кепілдік талонында көрсетілген деректерге өзгеріс енгізуге, өшіруге немесе қайтадан жазуға болмайды.

**Кепілдік келесіден туындаған зақымдары бар бүй-ымдарға таралмайды:**

- дұрыс пайдаланбау, ұқыпсыз қолдану, дұрыс көспау, ілеспеге нұқсаулықты ұстанбау;
  - дұрыс пайдаланбау, ұқыпсыз қолдану немесе жазатайым оқиға себебінен туындаған механикалық, жылулық және басқа закымдардан;
  - тазалап және ауыстырып түруды талап ететін сұзгілерді, шаң жинаштырады және басқа бөліктер мен аксессуарларды үақытында тазаламаудан;

- ішіне бөгде зат, сұйықтық, жәндіктер, кеміргіштер және т.б. туысінен;
  - электр бауы зақымданынан;
  - осы бұйымды пайдалану ережелерінде көрсетілгенінен басқа кернеумен немесе көрек-тәндіртін жөлінің стандартты параметрлеріне сәйкес келмейтін желіге қосудан;
  - бұйым күрьымы өзгерістерін туындаған біліксіз жөндеуден және басқа араласудан;
  - тойтарылmas құш әсерінен (өрт, тасқын, наизағай және басқа);
  - бұйымның ыстыққа төзімді емес бөліктегі жоғары сыртқы температуралың әсерінен;
  - сериялық һөмірі өзгертилген, жойылған немесе анық басылаған.
  - Кепілдік нақты тозу мерзімі бар тораптар, механизмдер мен аксессуарларға (шаң сорғыш щеткалары, мультипісрігіштердің металл табақтары мен күйікке қарсы жабындылары бар пісіруге арналған қалыптар, шырын сыққыштардың торпышақтары, пышақтар, қантаршан жинағыштар, ауыстырылатын сүзгілер, сусабындар, сұйықтықтар және т.б.), сонымен қатар аккумуляторлық қоректену қоздеріне және қоректену батареяларына тарағанда.Пайдалану бойынша нұскаулыққа сәйкес кепілдіктің арекетіне аспапқа кезеңді қызымет көрсету бойынша жұмыстар жатпайды.

Сіздің аймақта сервистік орталықтардың бары туралы ақпаратты сондай-ақ [www.redmond.company/services](http://www.redmond.company/services) сайтынан нақтылауға болады.

Қазақстан Республикасында пайдалануышы қолдау қызметі: тел. 8-800-080-53-36 (Қазақстан Республика бойынша телефон соғу тегін).

**Заполняется фирмой-продавцом** / Заповненіся фірмою-продажею / Сатушы фирма толтырады  
Гарантыйный талон № / Гарантыйний талон № /  
№ кепілдік талон /



Вид техники / Вид техники / Техниканың түрі

Модель / Модель / Үлгі

Дата продажи / Дата продажу / Сатылған күні

Серийный номер / Серийний номер / Сериялық нөмір

Фирма-продавец / Фірма-продажеъ / Сатушы фирмa

Подпись продавца / Підпись продавца / Сатушының қолы

Печать фирмы-продавца / Печатка фірми-продажея / Сатушы фирманиң мөрі

Изделие надлежащего качества, укомплектовано, технически исправно, претензий не имею. С условиями гарантии ознакомлен. Прилад належной якости, укомплектовано, технично спрaвный, претензий не маю. З умовами гарантii ознакомлений.  
Буйымның сапасы жарамды, жинақталған, техникалық, жөн, шағымым жоқ, Кепілдік шарттарымен таныстым.

Подпись покупателя / Підпись покупца / Сатып алушының қолы

**Информация о произведенных ремонтах / Дані про зроблені ремонти / Жасалған жөндеулер туралы деректер**  
Гарантыйный талон № / Гаранттійний талон № / №<sup>o</sup> кепілдік талон

Дата приема / Дата прийому / Қабылданған күні

Дата выдачи / Дата видачі / Берілген күні

Заявленный дефект / Заявлений дефект / Мәлімделген ақау

Описание ремонта / Опис ремонту / Жөндеудің сипаттамасы

Подпись / Підпись / Қолы

Печать сервисного центра / Печатка / Сатушы

**Информация о произведенных ремонтах / Дані про зроблені ремонти / Жасалған жөндеулер туралы деректер**  
Гарантыйный талон № / Гаранттійний талон № / №<sup>o</sup> кепілдік талон

Дата приема / Дата прийому / Қабылданған күні

Дата выдачи / Дата видачі / Берілген күні

Заявленный дефект / Заявлений дефект / Мәлімделген ақау

Описание ремонта / Опис ремонту / Жөндеудің сипаттамасы

Подпись / Підпись / Қолы

Печать сервисного центра / Печатка / Сатушы



Производитель: «Пауэр Пойнт Инк. Лимитед» № 1202 Хай Юн Гэ (B1) Лин Хай Шан Чжуан Сямейлин Футъян, Шеньжень, Китай, 518049.

Виробник: «Пауэр Пойнт Інк. Лімітед» № 1202 Хай Юн Ге (B1) Лін Хай Шан Чжуан Сямейлін Футъян, Шеньжень, Китай, 518049.

Импортер в РФ: ООО «ОРЛИС», 192019, г. Санкт-Петербург, ул. Седова, д. 11, офис 613.

Імпортер в Україні: ТОВ ПІІ «АСБІС-УКРАЇНА», 03061, м. Київ, вул. Газова, будинок 30.

Importer (EU): SIA "SPILVA TRADING", Jelgava, Meiju cels 43-62, LV-3007.

© REDMOND. Все права защищены. 2020.

Воспроизведение, передача, распространение, перевод или другая переработка данного документа или любой его части без предварительного письменного разрешения правообладателя запрещены.

[www.redmond.company](http://www.redmond.company)  
[www.multivarka.pro](http://www.multivarka.pro)  
[www.store.redmond.company](http://www.store.redmond.company)  
[www.smartredmond.com](http://www.smartredmond.com)  
Made in China

RK-G185-CIS-UM-4